

E U S K E R A

AURKIBIDEA

EKITALDIAK:

- **Miren Lourdes Oñederra Olaizola**
Euskaltzaindian sartzea

[15-18]

Ongietorria
ELORZA GONZÁLEZ, Odon

[19-20]

Agurra
URRUTIA BADIOLA, Andres

[21-44]

Drift
OÑEDERRA OLAIZOLA, Miren Lourdes

[45-54]

Ur lasterraren dama
AZKARATE VILLAR, Miren

- **Patxi Uribarren Leturiaga**
Euskaltzaindian sartzea

[57-58]

Ondoetorria
AGIRRE, Asier

[59-60]

Agurra
URRUTIA BADIOLA, Andres

- [61-88] *Izan zirelako gara, eta garelako izango dira*
URIBARREN LETURIAGA, Patxi
- [89-116] *Ganbarruetatik Araba euskaldunera*
LIZUNDIA ASKONDO, Jose Luis

JARDUNALDIAK:

- **Euskarazko terminologia juridiko-administratiboa**
Jardunaldia
 - Ikerketak / Txostenak
- [123-176] *Nafarroako lege-testuak: lexiko juridiko elebidunaren hustuketa*
URRUTIA, Andres eta URRUTIA, Esther
- [177-196] *Itzulpen Atala: Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta bertze plaza batzuetan*
TABERNA IRAZOKI, Mikel
- [197-208] *Nafarroako Parlamentuko itzultzaile-interpreteak: zer-nolako harremana dugu terminologiarekin?*
IRIZAR APAOLAZA, Ander
- [209-232] *Euskarazko terminologia-lanaren plangintza*
DIAZ DE LEZANA, Araceli
- [233-256] *Terminologia juridiko-administratiboa, Iruñeko Udaleko Itzulpen Zerbitzuan: arazo nagusiak*
ERREA, Inma

AGIRIAK:

- [259-310] Euskaltzaindia. Batzar Agiriak

- **Euskaltzaindiaren Arauak**

[313-314] *Hiztegia Batuz Ziurtagiria*
SAGARNA, Andoni

- **Onomastika**

- Irizpideak / Diktamenak:

[319-340] A) Hauek Onomastika batzordeak paratuak:
Kinta/Quintana, Ariñiz, Oleta, Azilu, Anuntzeta, Moreda
Araba, Urroz, Oiz

[343-442] B) Hauek Patxi Salaberri Zaratiegi Onomastika
batzorkideak paratuak:
Allin, Azpurgi, Ziritza, Galipentzu, Nabaskoze, Untzue,
Olabe, Lizoainibar-Arriasoiti, Makirriain, Aitzoain,
Añezkar, Artika, Elkarte, Larrageta, Lotza, Oteitza,
Ballariain, Berriobeiti, Elo Erromantzatu eta Abarzuza

[445-446] *Ibai izenen erabilera zuzenaz: Bidasoa*
IÑIGO, Andres

[447-486] *Informe sobre las denominaciones Sierra de Toloño y Sierra de*
Cantabria
GONZÁLEZ DE VIÑASPRES, Roberto

HITZARMENAK:

[489-498] *Nafarroako Gobernuko Hezkuntza Departamentuko*
Euskarabidearen eta Euskaltzaindiaren arteko Lankidetzako
Hitzarmena lutzatzea 2010 urterako

[499-504] *Lankidetzza Hitzarmena DEIA Egunkariarekin*

[505-508] *Zierbenako Udala*

BERRIAK:

[513-516] *Euskaltzain omenduak, 2010*

AURKEZPENAK:

- ***Euskararen herri hizkeren ATLASA: I. eta II. liburukien aurkezpena***

[521-526] *Agurra eta EHHA egitasmoaren nondik norakoak*
URRUTIA BADIOLA, Andres

[527-532] *Euskararen Herri Hizkeren Atlasa (EHHA): I. eta II. liburukien aurkezpena*
AREJITA OÑARTE-ETXEBARRIA, Adolfo

[533-536] *EHHAren lehen liburukia*
OIHARTZABAL BIDEGORRI, Beñat

[537-538] *Euskararen Herri Hizkeren Atlasa egitasmoa*
GARCIA, Txomin

- ***Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa-Euskaltzaindia: «Literatura ataria» aurkezpena***

[541-542] *BBK-Euskaltzaindia: Literatura Ataria*

* * *